

Egon Busch

ELWEDRITSCHE FANGE ...

... und andere Geschichten auf Pfälzisch



Wartberg Verlag

Egon Busch

ELWEDRITSCHE FANGE ...

... und andere Geschichten auf Pfälzisch

1. Auflage 2018

Alle Rechte vorbehalten, auch die des auszugsweisen
Nachdrucks und der fotomechanischen Wiedergabe.

Illustrationen: Niko Mönkemeyer

Satz: Christiane Zay, Potsdam

Druck: Druckerei Zimmermann Druck + Verlag GmbH, Balve

Buchbinderische Verarbeitung: Buchbinderei S. R. Büge, Celle

© Wartberg-Verlag GmbH

D-34281 Gudensberg-Gleichen, Im Wiesental 1

Telefon: +49 -(0) 56 03 - 9 30 50

www.wartberg-verlag.de

ISBN 978-3-8313-3228-1

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	4
Elwedritsche fange	5
Es Kerschebäämche	8
Die Beereschtrenzer	11
Es alte Haus	14
De erschde Schnee	17
Schburesuche im Schnee	21
De Aafänger	24
De Schockelgaul	28
Ausgeschberrt	31
Hänsje mit dem gebrochene Fliehl	34
Die Schbitz uff de Schbitz	38
Die Haasepeschd	41
De rot Pullover	44
Die Museumsmaus	47
De Herr im Haus	51
Fliehe wie die Hexe	54
De Flohpeere	58
Kläne Radaubrieder	61
Geldgeschichde	64
De Bindelchesdaach	68
De Plärrer	71
Puppa hott Hunger	75
Herr Rattkowski im Ärmel	78

Vorwort

In den 1970/80er-Jahren waren die Sprachforscher der Meinung: Der Dialekt ist tot und viele weinten ihm auch keine Träne nach. Damals galt es als hinterwäldlerisch, Dialekt zu sprechen und als Zeichen dafür, dass man keine ordentliche Bildung genossen hatte und deshalb auch das Hochdeutsche nicht beherrschte. Gründe für diesen Tod konnte man eine Reihe aufzählen: Die Medien, vor allem das Fernsehen, verwenden nur die hochdeutsche Sprache und viele Eltern bringen ihren Kindern auch den Dialekt nicht mehr bei, weil schon im Kindergarten und später besonders auch in der Schule sowieso nur Hochdeutsch verlangt und gesprochen wird. Gerade die Deutschlehrer haben von ihren Schülerinnen und Schülern oft gefordert: „Bitte die erste Fremdsprache!“, wenn die wieder einmal in ihrem Eifer, etwas mitzuteilen, in den Dialekt verfallen sind.

Heute erfährt der Dialekt überall, wo das noch möglich ist, eine Wiederbelebung. In den vergangenen Jahrzehnten hat ein enormer Imagewandel stattgefunden. In der Literatur, dem Theater, in der Musik, im Kindergarten und in der Schule ist der Dialekt plötzlich wieder gefragt. In manchen Bundesländern werden in den Schulen und Volkshochschulen sogar spezielle Kurse angeboten, um den Dialekt zu pflegen und zu fördern und so vor dem Verschwinden zu bewahren. Man hat erkannt, dass die Mundart in vielen Regionen Deutschlands die eigentliche Muttersprache ist, dass sie für viele Menschen ein Leben lang den Klang von Heimat hat, identitätsstiftende Funktion hat, warm und vertraut klingt und viele Menschen froh sind, wenn sie so reden oder vielleicht auch lesen können, wie ihnen „der Schnabel gewachsen ist.“ Hirnforscher haben übrigens herausgefunden, dass bei Kindern, die eine Mundart beherrschen, das Sprachzentrum stärker ausgeprägt ist als bei anderen.

Egon Busch hat die Geschichten in diesem Buch in dem Dialekt geschrieben, den er als Kind gelernt hat und den er auch heute noch spricht. Es ist eine Art des Pfälzischen, wie man es im Land um den Donnersberg, dem höchsten Berg der Pfalz, heute noch spricht. Bei manchen Wörtern und Redewendungen wird man allerdings auf den Kontext angewiesen sein, um sie zu verstehen, denn sicher weiß nicht jeder auf Anhieb, was „Druuschele“ sind oder was „natzele“ bedeutet oder was geschieht, wenn man jemandem „den Herrjerem geit“.

Elwedritsche fange

Rein zufällig war er in dem kläne Derfche im Pälzer Wald hänge geblibb. E Zeitlang hott er jo in dem Städtche, wo er Lehrer war, nooch ener Wohnung gesucht, awer nix Bassendes gefunn. Do hot er die Anzeich im Wocheblatt geläs unn glei gedenkt, des kennt was sei fer ne. Dass er dann jeden Daach drei Kilomeder bis zu seiner Schul fahre misst, hott en weider net geschdeert. Dort wo er her kam, in de Eifel, war mer an die Fahrerei gewehnt. Also hott er die klää Wohnung genumm, weil aach die Miet geschdimmmt hot, unn is in dem Derfche geblibb.

Ball hot er aach manche Leit dort kennegelernt unn dann is er aach schun bald in de Gesangverein ingetret und hot im 2. Tenor mitgesung. Aach dass mer no denne Singschtunne immer noch äner trinke gange is, hott em gefall unn manchmol hott er sogar zugeheert, wann do de neischde Dorfratsch vezechlt worre is. Ab unn zu hunn die ältere Männer vunn friher vezechlt, doch des hott ne net so interessiert unn er hot sich während der Zeit liewer mit de Wertstochter unnerhall, dann die hot em werklich gut gefall unn die hot ganz offensichtlich aach gern mit em e bissje pussiert. An änem Owend im Summer hot er allerdings aach denne alte Männer emol zugeheert, als die nämlich vun denne Elwedritsche vezechlt hunn, wo es bei ihne im Wald noch gewe deet. Sie wäre so groß wie e Hinkel, hätten ach Fliehl wie e Hinkel awer e viel dickere Kopp. Weil die Fliehl awer so klää sinn und die Elwedritsch so schwer is, kann se net fliehe unn veschdeckeld sich am liebschde im Wald unner de Bisch orre unner de Trauwesteck in de Wingerte.

Vun so nem Dier hott er sein Lebdach noch nix geheert gehatt unn deshalb hott ihn des interessiert unn er hot immer widder noogefroot. Am Schluss hott er gewisst, dass die Elwedritsch hauptsächlich in de Palz unn aach driwe in de Kurpalz vorkummt,

dass se so e Mischung aus Hinkel, Gans unn Rab is, awer viel greeßer unn dass mer se selte se siehe kriet. Unn dann hot äner vun denne Männer gesaat, dass mer schun emol äni fange unn broode kennt, weil mer jo wisst, wie des geht. Außerdem breicht mer nadierlich e Fänger, der an äner beschdimmde Schdell mit nem Sack, äner Ladern, eme Knippel warte deet, bis die Treiwer im Wald so e Elwedritsch uffgescheicht unn zu ihm higetriwwe hätten. „Awer do find mer doch heitsedags käner mä, der wo sich die Naacht um die Ohre schlaat unn sich do drauß hischdellt, denn des kann manchmol ganz schää lang dauere, bis so e Elwedritsch vebei kummt unn mer se fange kann.“

Do hot sich unser junger Schulmääschder sofort bereit erklärt, do emol mitsemache unn sich als Fänger zur Vefüchung se schdelle. Er hott nadeerlich ach e bissje dran gedenkt, dass er dann schbäder mit seim Bericht vunn dere Jachd im Lehrerzimmer ordentlich schtrunze kennt unn aach des Froileinche aus de Wertschaft deet ihm beschtimmt gern zuheere, wann er dodevunn vezehle deet. „Unn wammer dann die Elwedritsch gefang hunn, kumme mer all doher ins Wertshaus unn dann werd se gerobbt unn gebroot unn gess unn dodezu gebts e ordentliche Pälzer Wei se drinke unn den schpendier ich“, hott do druff hie de Vorschtand vum Gesangverein gesaat unn dann hunn se noch veeinbart, wo se sich am nächschde Samschdagowend treffe deeten, wer den Fänger abhole sollt unn wer denne Sack, die Ladern un den Knippel besoje misst.

So korz vorm dunkel werre hot dann aach de Fänger am Waldrand hinnerm Dorf geschdann, hott die Ladern brenne gehatt unn de Sack unn de Knippel hot er aach bei de Hand gehatt.

„Du derfsch alles mache, bloos net inschloofe. Meer drei gehen jetzt in de Wald eninn bis zu dere Schdell, wo de Jachdpächter erscht voriche Woch e ganzes Rudel Dritsche gesieh hot unn dann mache mer dort geheerich Krach unn dann kummt beschdimmtd äni bei der do vebei unn dann machsched du de Sack uff unn schwubb

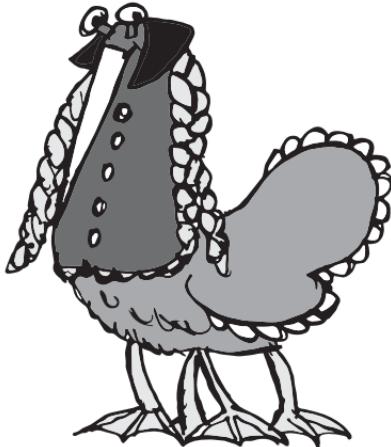
isse drin. Wann des awer net klappe sollt, dann wissen mer noch e anneri Schdell mit ner annere Sort. Dort misse mer ganz leis sei, wann mer se ufftreiwe wolle unn des klappt dann ganz beschdimmt“, hunn em sei drei Sangesbrieder vezehlt, bevor se abgezoo sinn in de Wald.

De junge Lehrer hott dann noch e ganzi Zeitlang sei Kumpane in dem Wald erum kreische unn mit denne Schdecke an die Bääm schlae geheert, awer do is kää änzcichi Elwedritsch bei ihm vebeikumm. Jetzt werrn die des mit de anner Sort vesuche, hot er noch gedenkt, awer do is er schun so mied gweest dass er sich emol e bissje uff denne Sack setze muscht, weil ihm die Aue schunn zugefalle sinn unn weils jo aach schunn zimlich schbet gewest is

Als er widder wach worre is, hunn sei Zechkumbane all um ne erumm geschdann, hunn laut gelacht unn die Sunn hot schun richdich warm gescheint.

„Do kann sich unseräns de Herzbenel abrenne do drinn im Wald unn haufweis Elwedritsche enausjache, wann unser Fänger do leid unn schlooft. Was e Glick dass do unne am Ortsrand die zwää do uffgebasst hunn unn die Dritsche gefang unn aach gleich gebroot hunn. Allo hopp, do rickt se emool eraus, mer hunn Hunger unn du kriecht aach äni devunn, du alter Schloofkopp ...“ hot äner gesaat unn gelacht.

Erscht als de Fänger sei Hähnche in de Hand gehall hot unn de erschte Schluck gure Pälzer Wei getrunk hott, hott er gemerkt, was do geschbielt worre is unn er hot des gemach, was in some Fall am beschde is: Er hott äfach mitgelacht.



Es Kerschebäämche

De Lui hott sich ershd emool denne Blatz in seim Gaade genau aageguckt unn dann zu seiner Fraa gesaat: „Ich glaab, do kennt ich ne hiesetze. Des Blätzje wär genau richdich.“ Die hott ne aageguckt unn iwerhaupt net gewisst, wovunn der eichendlich redd. „Ich will do noch e Kerschebäämche hisetze. So e Halbschdamm, wo net so ferchderlich hooch werd. Unn dann soll er so in de Näh vunn unserm Haus sitze, dass mer die Kersche vum Balkon aus robbe kann“, hott er noch gesaat unn mer kunnt em ansiehe, dass er sich des so richdich vorgeschedelld hott, so hott er iwers ganze Gesicht geschdrahlt. Seiner Fraa hott der Plan net so gut gefall. Sie hott wohl grad draa gedenkt, wie dann im Herbscht die Blätter vunn dem Kerschebaam all uff den Balkon falle deeten unn sie se dann wegmake unn fortschaffe misst. Außerdem deet der Baam schbäiter emool des große Fenschder vedunkele unn iwer die Äschd käm des Ugeziwer ins Haus unn sie misst es dann widder fange unn enaus schaffe. Deshalb war se vunn dem Lui seim Plan gar net so begeischderd unn hott em des aach gesaat. Doch der wollt sich gar net vunn dere Idee abbringe losse unn wie er dann noch gesaat hott: „Schdell der doch emool vor, wann äns vunn unsere Enkelkinner emool greeßer is unn im Summer zu uns zu Besuch kummt unn des kann sich vum Balkon aus die schäne, safdiche Kersche robbe unn sich do dran latze, was des fer e Frääd is fer so e Kind“, do hott se schließlich gessat: „Alloo hopp, dann besorch der halt so e Kerschebäämche unn setz es do anne.“ De Lui hott nadeerlich net veroood, dass er als klänner Buu immer devunn gedräämt hott, so e Kerschebämche im Gaade se hunn, mit ganz dief hängende Äschd, wo em die safdiche, rote Kersche grad so ins Maul wachse deeten. Jetzt wollt er sich denne Wunsch endlich erfülle.

In de Gärtnerei hott des dann doch noch emool sei Zeit gebraucht, bis er des richdiche Bäämche gefunn hat. Halbschdämm waren jo

genuch doo, awer er hott sich ewich net entscheide kenne, ob er liewer rode oder schwarze Kersche nemme sollt. „Mer hunn aach Bämcher mit braune Kersche“, hott de Gärtner dann noch gesaat unn dann hott er aach noch geele Kersche aagebott. Do hott de Lui iwerhaupt nimmi gewisst, was er nemme solld. „Also am beschde nemme se des Bäämche do. Des draat schbeter emool schääne, rote Herzkersche, die dann sogar schwarz werre, wann mer se länger hänge losst.“ Des war die richdich Sort, hott do de Lui gedenkt unn hott des Bäämche dann aach kaaft unn mitgenumm.

Dann hott er an dere ausgesuchte Schdell im Gaade e schänes, dieses Loch gegraab, des Bäämche eninn gesetzt, ordentlich aagegoss unn dann is es aach prima aagewachs unn jedes Johr immer greeßer worr. Als es dann zum erschde mool e paar Kersche gedraa hott, war de Lui seelich, awer er hott leider kää devunn ernde kenne, dann die Amsele, die Schbatze unn annere Veel in seim Garde waren schneller wie er unn hatte se schun gefress, bevor se richdich reif waren. „Wollen mer se ohne gunne“, hot sei Fraa noor gesaat, „die waren schließlich eher doo wie mehr.“

De Lui hot sogar schbeter e Voolskäschedche in denne Kerschebaam gehängt unn sich gefräät, wie so e Meisepäärche dodrinn sei Nesched gebaut unn sei Junge groß gezoo hott. Jedes Johr im Herbschd hott er dann des Käschedche uffgemach, des alt Nesched eraus geholt unn alles do drinn richdich sauwer gemach. Sunscht kunnt nämlich des Ugeziwer im Käschedche iwerwindere unn sich gleich im nächschde Johr uff die klääne Veelcher schderze unn se päärze. Des wollt er uubedingt vermeide. Ämool war er awer ziemlich schbät im Johr dran mit dem Sauwermache. Als er des alt Voolsneschedche eraus gezoo hott, is mit dem so e großer, groer Klumbe uff de Borm gefall, den sich de Lui emool näher aageguckt hott. Des war so e Siweschläfer, e Leiermaus, wie manche Leid aach dodezu saan, unn der hatt sich des Käschedche fer sei Winderschloof ausgesucht gehatt. Ä Au hott er emool e bissje uffgemach awer sunscht hott er sich net bewecht.

„Was mach ich dann jetzt mit dem Kerl?“, hott de Lui gedenkt. „Ich kann den doch net do uff dere Wiss leie losse. Do holt ne doch ganz beschdimmd heind Nacht ääni vunn de Katze aus de Nochberschaft.“ Also hott er ne widder mitsamt dem Neschedche in des Voolskäschdche eninn geschdoppt, hott des widder zugemach unn gedenkt: So, jetzt is alles widder, wie es vorher war unn er kann do drinn gut iwer de Winder kumme.

In me annere Johr hott er feschdgeschdellt, dass sich e Weschbevolk in dem Voolsheisje inquardiert hott unn dass die Weschbe aach noch fleißich in unn aus gefloo sinn, wie die Kersche reif ware. Jetzt hott es emool ordentlich Kersche gebb an dem Baam, unn do hatt er Angschd se absemache, weil do des Weschbeneschd im Käschdche war. Awer irchendwann hott er sich dann doch es Herz genumm unn hott aagefang, die Kersche absemache, nadierlich erschd emool ziemlich weit vunn dem Nesched endfernd. Die Weschbe hunn sich gar net um ne gekimmert, aach net, als er immer näher an des Nesched kumm is. Do is er dann iwermiedich worr unn hott aach die noch hole wolle, die ganz in de Näh vunn dem Weschbeneschd gehängt hunn. Unn dann hott er ganz schnell e paar Schdich abkriet unn er hott sich selbschd e Dappschädel genennt, dass er des gemacht hott. Dann hat er allerdings e Idee. Wie es owends stockdunkel war unn alle Weschbe im Kaschde ware, hott er des Flugloch mit eme bräde Kleweschdreife zugebabbt, des Käschdche abgehängt unn weit eweg an eme annere Baam unne am Bäichelche widder uffgehängt. Dann hott er des Klebeband widder abgezoo unn is schnell abgehau. Jetzt hatt er aach kää Weschbe mää im Kerschebaam unn konnt die iweriche Kersche aach noch abmache.

Unn im Johr druff hott sich werklich es äldsched vunn ehre Enkelkinner gemeld unn gesaat, es wollt emool in de Ferie e paar Daach zum Oba unn de Oma uff Besuch kumme unn die Mama

deets her bringe. De Lui war geschbannt wie e Flitzebooch, dann es war grad während de Kerschezeid unn de Kerschebaam hott gerände voll gehängt unn sie waren all schunn schää reif. Die Äschd hunn dief iwer de Balkon gehängt unn mer musst die schäne, rode Herzkersche nor noch abrobbe unn in de Mund schdecke. Schdolz hott de Lui des Kendrache uff de Balkon gefiehrt unn gesaat: „Do guck emool, Schätzje, die derfschd du all esse, so oft unn so viel wie de willschd.“ Do hott des Mädche nor gesaat: „Des is schad, Oba, awer ich derf kää Kersche esse. Ich hunn e Allergie.“ Doch do hott ehr Mamma gesaat: „Des is zwar schad, awer ich wer mich do emool richdich latze. Des hunn ich mer immer schun gewinschd, so schäne Kersche emool so grad vor de Naas se hunn. Unn dann nemm ich aach noch fer die annere dehääm e Kerbche voll mit. Die fräen sich dann beschdimmd aach do driwer.“

Unn des hott se dann aach gemacht unn de Lui war dann doch noch se friede mit seiner Idee unn mit dem Kerschebäämche.

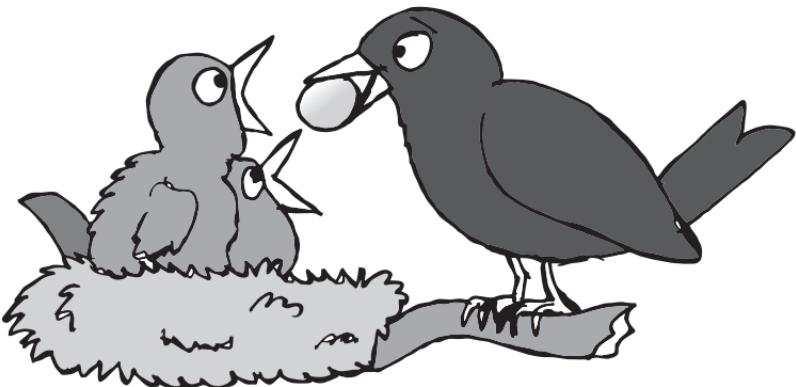
Die Beereschtrenzer

„Wann de net ball anfangschd die Hansgedrauwe absemache, sinn kä mäh doo. Die wern vun Dach zu Dach immer wenicher. Wääs de Deiwl, wo die all hiekumme“, hot die Annelies zu ehrem Daniel gesaat unn dodebei ganz bees geguckt. Dem hunn jo werklich e bissje die Haase gedrosch, weil sei Fraa jo schun seit e paar Daa immer widder genatschelt hott, dass er doch endlich die Hansgedrauwe an dem änzciche Schdock unne in ehrem Gaarde abmache sollt unn er hotts halt immer widder veschwitzt.

Awer jetzt wollt er doch erscht emol eraus krieje, wohin die kläne, rote Beercher dann verschwinne, denn des hotts doch frieher nie

gebb, dass die immer wenicher worre sinn, wann se noo dem Ge-hannsdaach emol e paar Daa länger hänge gebliebe sinn. Gleich nooch dem Middagesse hott sich de Daniel deshalb sei Zeitung geschnabbt, hott sich so uff die Terrass gesetzt, dass er denne Hansgedrauweschdock im Aue behalte kunnt, awer doch weit genuch devunn eweg war, dass sich die Schtrenzer net geschteert fiehle kunnten. Dann hot er e bissje in dem Keesblad geläs, awer vun Zeit zu Zeit immer widder zu dem Schstock eniwwer geschielt. Unn dann hot er aach schun ball gemerkt, wer ihm do sei Hansgedrauwe geklaut hot: Zwää kläne, gro-griene Veecher sinn hin-nernanner in den Schdock gefloo unn hunn immer widder so e Beerche abgerobbt unn sinn mit dem in ehrem Schnewwelche in die Hecke unne am Rech gefloo. Glei druff waren se widder doo unn hunn sich widder in dem Schstock bedient. Der Daniel war jo net uff de Kopp gefall unn deshalb war em aach schnell klar, dass die wahrscheinlich do unne in denne Hecke ehre Junge sitze hatten, die se mit denne Beercher gefiddert hunn. Awer des wollt er doch emol genauer wisse! Ganz langsam is er deshalb uffgestie, hot sich enunner an die Heck gemach unn is dann unnerhalb de-vunn uff dere Mauer langsam weider gang. Unn dann hott er se aach schunn gesieh: Vier, nää finf kläne Fedderbällcher hunn do in denne Zweiche gehockt unn jedesmol, wann äns vun denne Alte aakumm is, hunNSE mit ehre klänne Fichelcher geschlaa unn ehre kleene Schnewwelcher uffgeriss unn do eninn sinn dann ach die Hansgedrauwe veschwunn ...

„So jetzt wääscht du aach, warum unser Hansgedrauwe drunne im Gaarde immer wenicher werre“, hot de Daniel zu seiner Annelies gesaat, noodem er ihr verzehlt hat, was er in denne Hecke gesieh hott. „Wann ich jetzt moje die groß Schissel nemm unn hingeh unn die Hansgedrauwe all abmach, dann sitzen do finf kläne Vechelcher in de Hecke unn warten druff, dass se was se fresse krieje, awer die Alte finnen nix mäh in deim Hansgedrauwe-



schdock, weil ich all die Hansgedrauwe abgemacht hunn unn die bei uns in de Kich schtehe, fer Saft devunn se mache. Unn weil all die Nochbersleit schun frieher wie mir ehre Hansgedrauwe abgemacht hunn, finnen se dort aach kää mää unn bis se irchendwo weit weg vleicht noch ebbes finne, was se denne kläne Fedderbällcher in ehre Schnewwelcher schtecke kenne, sinn die längscht verhungert do unne in unsere Hecke ...“

Die Annelies hott jetzt nix mäh gesaat vun wääche Hansgedrauwe abmache unn war erscht emol e Zeitlang ganz schtill. Dann hott se gemänt: „Eichertlich brauche mer die Hansgedrauwe des Johr jo gar net. Mer krien doch genuch Brombeere unn Himbeere fer Saft se mache ...“

Als de Daniel die Woch druff emol widder in de Gaarde gang is, hott er die kläne Beereschtrenger nimmi gesieh. Aach die Fedderbällcher in de Hecke waren verschwunn unn hunn sich jetzt wahrscheinlich selwer irchendwo annerscht ehr Fudder gesucht. In dem Hansgedrauweschdock hunn sogar noch e paar rote Beercher gehängt, die de Daniel jetzt fei säuberlich abgerobbt hott. Mit ordentlich Zucker driwwer hots noch fer jedes vunn denne zwää ä kläner Nachdisch gebb, den se sich jetzt aach ganz ohne e schlechtes Gewisse schmecke geloss hunn.

Es alte Haus

Se ershd sinn se emool uff de Kerchhof gang unn hunn noo de Gräwer gucke wolle, awer die ware nimmi doo. „Noo 30 Johr werre die abgeraamt, wann mer se net serick kaaft“, hott e Fraa gesaat, die se dort gefroot hunn. „Vunn der Familie lebt jo schun lang niemand mäh bei uns im Dorf unn die Auswärtiche hunn sich sowieso um nix gekimmert. De Hof vunn denne schdeht awer noch, awer ich wääs gar net, wer den heit hott. Landwirtschaft werd dort awer nimmi betrebb unn Vieh hunn die aach nimmi“, hott se noch vezehtl. Unn dann konnt se ehr Neigier awer nimmi bremse unn hott direkt gefroot: „Unn warum wolle se des dann eichendlich wisse, wann ich frohe derf?“ „Mer zwää geheere zu denne Auswärtiche, die sich hie um nix gekimmert hunn“, hott de Herr Lummel gesaat unn sei Dochder hott noch gemännt: „Unn weil mer emool widder do in de Gechend sinn, wollte mer aach emool in dem Dorf vebei gucke, wo unser Familie eichendlich her kummt.“ Unn dann sinn se gang.

De Baurehof war noch doo, awer vunn Ackerbau unn Viehzucht war do nix mäh se siehe. Des änziche Dier, des offensichtlich doo noch gelebt hott, war e schwarzi Katz, die uff de Fenschderbank in de Sunn gelee hott. „Awer des alt Brennhaus schdeht jo noch“, hott de Herr Lummel gesaat unn is schnurschdracks uff e alt, ääschdeckich Heisje zu geschdeiert, des ganz am Rand vunn dem Hof geschdann hott. „Genauso wie heit hotts domols schun ausgesieh. Die Hausdier unn die Fenschder ware weg unn nor die Gewenne hunn noch geschdann unn auße ware noch die Fenschderläade dran. Manchmoor hunn mer se zu gemacht, awer dann wars zimlich dunkel inne drin unn des hott uns nadierlich aach net gefall. Also hunn mer se widder uff gemach unn dann wars drinn genauso kalt wie drauß“, hott der ald Mann vezehtl. „Des klingt jo

grad soo, als werscht du efder do drinn gewest“, hott sei Dochder gesaat. „ Unn ob! Vor allem im Schbetherbscht unn im Winder hatte mer doo unsern Drefftspunkt. Wanns warm un drocke war, hunn mer Buwe jo drauß uff de Gass geschbielt, awer im Winder hunn mer meischdens do in dem Brennhaus gehockt. Do war aach käner, wo immer gesaat hott hoschde, kennschde, deetschde emool, wie des dehäm in de Kich die Mamme immer gesaat hott. Do ware mer ganz unner uns Buwe aus deere Schdroos doo unn in des ald Brennhaus is aach nie jemand kumm, hekschdens emool de zottelich Hofhund unn der hott uns gekennt unn hott uns nix gemacht.“ „Unn was hunn ehr do gemach? Hatt ner dann iwerhaupt Empfang do drinn?“, wollt die Dochder dann wisse. Do hott ehr Vadder awer laut gelacht. „Computer, Handys orre Smartphones hott domols kännern gekennt, weils die noch net gebb hott. Mer hunn Kart geschbielt, Elfer raus, Schwarzer Peder orre aach emool Mikado unn immer widder hunn mer noo dem alde Brunne gesucht, dens in dem Haus gewe sollt unn vor dem uns die Erwachsene immer gewarnt hunn, weil die Abdeckung schun morsch sei kennt unn mer dann do eninn falle kennde unn vesaufe missde, awer mer hunn den nie gefunn“, hott der Mann vezehlt. Sei Dochder wollt dann noch wisse, obs dann in dem alte Haus im Winder net ferchderlich kalt gewest wär unn er hott vezehlt, dass se immer widder iwerlecht hätte, wie mer des ännere gekennt hett, awwer dass ne langi Zeit nix ingefall is. Unn dann wollt se noch wisse, warum des Heisje eichendlich Brennhaus hääße deet. „Do soll friher emool Schnabs gebrennt worre sei, als zu dem Baurehof aach noch e Wertschft mit Danzsaal geheert hott. Awer des hott mei damalicher Vorfahre, de Fritz, alles uffgeb, wie ne emool an de Kerb so e besoffener Kerl die Drebb enunner geschmiss hott unn er sich drei Ribbe gebroch hatt. Heit erinnert nor noch des Brennhaus do an die Zeide. Eichendlich misst des jo Backhaus hääße, weils do immer noch e Backofe gebt. Dort is im Kriech, wie



Des hunn die Kinner veschdann unn sinn dann aach ball widder serick uff ehr Blätz gang.

De Lehrer Schläfer hott die Gelechenheit genitzt und zu de Birgitt gesaat: „Do hosch du vellich Rechd, Birgitt. So viel Kinner unn so viel Gebabbels wie do bei uns in de Schul, des is dei Herr Rattkowski net gewehnt. Des macht em Angschd unn des will er aach ned. Deshalb sollt merm des aach nimmi aadue unn ne besser dehääm in seiner gewohnde Umgebung losse, wo er sich wohl fiehlt.“ „Des sieh ich aach so“, hott do die Birgitt gesaat, „unn ich werr ne aach nimmi mitbringe in die Schul. Jetzt hunn ne jo alle Kinner gesieh unn des langt aach.“

Do war de Lehrer Schläfer werklich froh, dann er hatt erreicht, was er wollt. Schließlich wollt er net noch mää Deitschschedunne veliere, bloß weil die Birgitt dauernd ehre Schbielkamerad, denne Herr Rattkowski, mit in die Schul bringt.

ELWEDRITSCHE FANGE ...

... und andere Geschichten auf Pfälzisch

Der „Schockelgaul“ war früher ein beliebtes Weihnachtsgeschenk für Kinder und wenn „de erschde Schnee“ fiel, hielt es die Schüler kaum noch auf den Plätzen. Ein Mäuschen hatte es sich im Museum gemütlich gemacht und der „Herr Rattkowski“ besuchte den Deutschunterricht. Und warum verschwanden eigentlich die Johannisbeeren vom Strauch und ein roter Pulli aus dem Schrank?

All das und vieles mehr erfahren Sie in diesem Band des Autors Egon Busch, der selbst ein waschechter Pfälzer ist. Höchst unterhaltsam erzählt er aus dem Alltag heutiger und vergangener Tage und das im schönsten „Pälzisch“.



Egon Busch ist 1938 in Münchweiler/Alsenz geboren. Nach über 42 Jahren im rheinland-pfälzischen Schuldienst ging der Realschulrektor 2002 in den Ruhestand. Er engagiert sich u. a. in der Erwachsenenbildung, im Seniorenbeirat und ist Leiter des Nordpfälzer Heimatmuseums. Zahlreiche regionalgeschichtliche Aufsätze, Ortschroniken, Kurzprosa und Theaterstücke stammen aus seiner Feder.



Wartberg Verlag



ISBN 978-3-8313-3228-1



9 783831 332281

€ 12,00 (D)